


# INFORMATOR

## GMINY SEROCK

 GMINA  
FAIR PLAY  
2004, 2005, 2006  
ZŁOTA LOKALIZACJA BIZNESU

 Gmina uhonorowana  
Certyfikatem Akcji  
„Przejrzysta Polska”



**Na zielone szlaki  
ruszyć czas...**



# Wernisaż Anny Dybowskiej

W czerwcowy weekend 15-17.06. w Serocku rozpoczął się wernisaż wystawy malarstwa autorstwa Anny Dybowskiej, zatytułowanej „Melancholie...”. Jak mówi artystka - emocje i nastroje to clou jej patrzenia na świat, oddanie tego na płótnie jest pewnym domknięciem, wypowiedzeniem tego, co trudne do wypowiedzenia. W wieczornym wernisażu wzięli udział burmistrzowie Serocka oraz zaproszeni przez malarzkę goście. Prace Dybowskiej mają w sobie pewną ambiwalencję – z jednej strony spokojna harmonia, z drugiej nieuspokojone emocje.

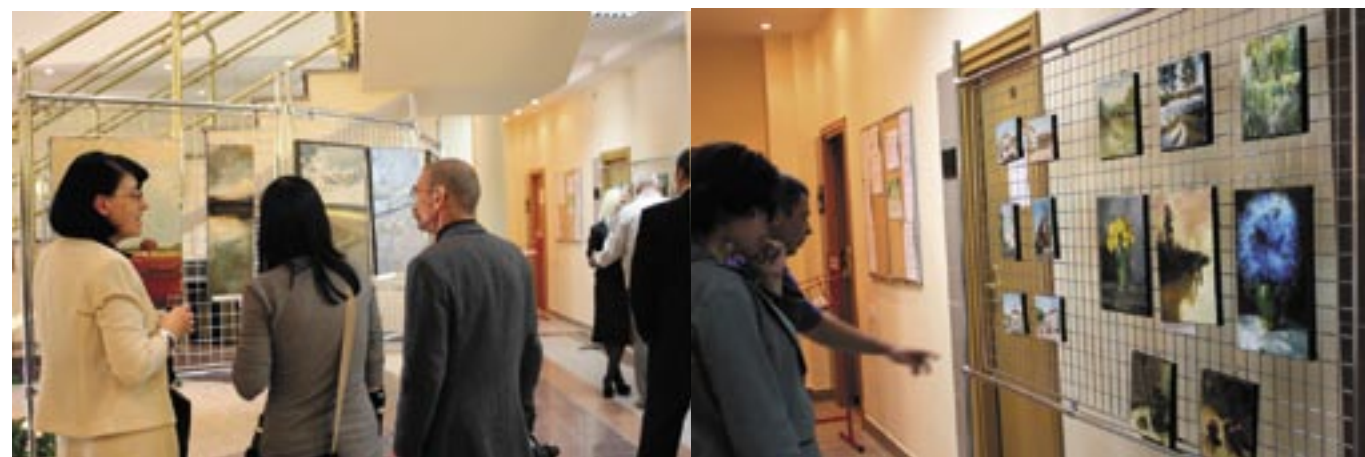
Anna Dybowska urodziła się w 1983 r. w Warszawie, gdzie w 2003 r. ukończyła Prywatne Liceum Sztuk Plastycznych, malarstwo w pracowni Andrzeja Kaliny. W kolejnych latach studiowała malarstwo, rysunek oraz grafikę warsztatową w pracowniach Barbary Szubińskiej, Franciszka Starowieyskiego i Ryszarda Osadczego w Europejskiej Akademii



Wystawa w serockim ratuszu dostępna jest do 15 lipca. Patronat honorowy – Burmistrz Miasta i Gminy Serock. Patronat prasowy – Mazowieckie To i Owo. Współorganizator – Ośrodek Kultury w Serocku oraz Hotel Warszawianka Wellnes & SPA w Jachrance.



Sztuk. W 2007 r. przeprowadziła się do Jadwina koło Serocka. Dzięki niezwykle urokliwym tutejszym okolicom, pejzaże stały się głównym nurtem w jej twórczości, ale maluje również martwe natury, portrety, karykatury, ilustracje. W swoich pracach wykorzystuje rozmaite techniki, posługując się olejem, akwarelą, pastelem, ołówkiem i węglem.



## Dzieci dzieciom



W dniu 20 czerwca br. podopieczni Anny Kutkowskiej z grupy teatralnej z Ośrodka Kultury w Serocku wystąpili dla dzieci ze Szpitala „Pomnik-Centrum Zdrowia Dziecka” w Międzyzlesiu.

Mali aktorzy zaprezentowali spektakl „Alicja w krainie czarów” i zostali bardzo ciepło przyjęci przez widownię.

Zarówno dla aktorów, jak i dla widzów, było to niezwykle doświadczenie. Zachwyty małych pacjentów wzbudziły kostiumy, które po spektaklu można było przymierzyć.

Grupa teatralna została obdarowana m.in. tomikiem wierszy, napisanych przez pacjentów szpitala i jest już pomysły, jak go wykorzystać...



Lato właśnie się zaczyna...

W Serocku pachnie truskawką, odpoczywa na miejskiej plaży, przemierza rowerowe szlaki. W Serocku lato zaprasza nad Narew, nad Bug, nad brzeg Jeziora Zegrzyńskiego. Lato właśnie się zaczyna. Za nami rok szkolny - pełen pracy, przed nami - wakacyjna przygoda w atmosferze słodkiego nicnierobienia. Kto planuje urlop - niech pogoda o tym pamięta, kto pracuje w polu - niech pogoda o tym pamięta, a kto jeszcze nie ma pomysłu co z tym letnim czasem zrobić temu podpowiadamy - lato w mieście w wielu odsłonach przed nami. Atrakcje na plaży, barwna Kupałnoka na rynku, piknik rodzinny na letniej połowinki.

Lato dopiero się zaczyna...

Redakcja



Ośrodek Kultury w Serocku zaprasza dzieci wraz z rodzicami na interaktywne widowisko, pełne humoru, piosenek wspólnej zabawy i przygód, nawiązujące do słynnej legendy:

## „PRZYGODY SINDBADA ŻEGLARZA”

15.07.2012r. (niedziela) godz.12.00 serocki rynek

Reżyseria:  
Zina Zagner

Występują:  
Katarzyna Wojasińska,  
Agata Kmita,  
Angelika Tomasiak,  
Tadeusz Łomnicki,  
Jacek Joniec

Czas trwania:  
60 minut



PRZEWODNICZĄCY RADY MIEJSKIEJ W SEROCKU  
**ARTUR BORKOWSKI**  
przyjmuje interesantów  
w Urzędzie Miasta i Gminy w Serocku  
(Rynek 21, pokój nr 31)  
w **piątki w godz. 17-19**  
tel./fax 22 782 88 13 lub 22 782 88 00 w. 813, 814  
e-mail: radamiejska@serock.pl

BURMISTRZ MIASTA I GMINY SEROCK  
**SYLWESTER SOKOLNICKI**  
przyjmuje interesantów w Urzędzie Miasta i Gminy w Serocku  
(Rynek 21, pokój nr 23)  
w **poniedziałki w godz. 12-15**  
tel./fax 22 782 88 00; 22 782 74 99  
e-mail: burmistrz@serock.pl

### W NUMERZE

Wernisaż Anny Dybowskiej .....	2
Dzieci dzieciom .....	2
Aktualności .....	4
Inwestycje gminne .....	6
Prace modernizacyjne na ul. Warszawskiej .....	7
Serockie standardy utrzymania zieleni ....	7
Nowe nasadzenia drzew w Nowej Wsi .....	7
Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej o Bugu .....	7
Porządki na plaży .....	8
Budowa społeczeństwa informacyjnego .....	8
Środki z Unii Europejskiej dla Ośrodka Pomocy Społecznej .....	9
Egzamin w ramach służby przygotowawczej .....	9
Czekają na starego lub nowego właściciela .....	9
Miejscownik .....	10
W hołdzie Witoldowi Zglenickiemu .....	12
Ortomix 2012 .....	12
Niespodzianki od Krasnala Hałabalki ..	13
Przedszkolaki w ratuszu .....	13
Z wizytą w Ignalinie .....	14
Święto Rodziny w Parafii pw. Św. Antoniego w Woli Kiełpińskiej ...	14
Dzień Dziecka na sportowo .....	15
Jak nas widzą tak nas opiszą .....	15
Serockcy biegacze w Sulejówku .....	16
Czwarta edycja biegu Legionowska Dycha .....	16
Mini EURO - Serock 2012 .....	17
Serockie kibicowanie .....	18
Grecy na treningu .....	18
Na zielonych szlakach gminy Serock ...	19
Kupałnoka 2012 .....	20

### „INFORMATOR GMINY SEROCK” Miesięcznik Urzędu Miasta i Gminy Serock



#### ZESPÓŁ REDAKCYJNY:

Agnieszka Woźniakowska, Beata Roszkowska, Dominika Sęczyk

#### ADRES REDAKCJI:

Rynek 21, 05-140 Serock,  
tel. 22 782 62 81, fax 22 782 74 99,  
e-mail: promocja@serock.pl, www.serock.pl

Zastrzegamy sobie prawo do skracania i redagowania nadesłanych tekstów. Nie zwracamy materiałów niezamówionych.

Skład i druk **MERITUM** Bożena Zimmermann,  
tel./fax 52 379 80 94,  
e-mail: meritum@by.home.pl



## „POZORY MYŁĄ – DOWÓD NIE”

Urząd Miasta i Gminy w Serocku otrzymał certyfikat za wkład w budowę społecznej koalicji i sprzeciwu wobec sprzedaży alkoholu osobom niepełnoletnim oraz za uczestnictwo w kampanii edukacyjnej „POZORY MYŁĄ – DOWÓD NIE”.

Program ten ma na celu zmianę zachowań sprzedawców, co do respektowania prawa w zakresie zakazu sprzedaży alkoholu nieletnim oraz uświadamianie rodzicom ich kluczowej roli w kształtowaniu odpowiedzialnych postaw wobec alkoholu u młodych ludzi. Udało się nam w 2011 roku dotrzeć z przekazem o nie sprzedawaniu alkoholu osobom niepełnoletnim do prawie 100 punktów sprzedaży a ponad 500 rodziców otrzymało broszury edukacyjne.

Informuję, iż rozpoczyna się właśnie czwarta edycja programu edukacyjnego „POZORY MYŁĄ – DOWÓD NIE”.

Gończę Państwa do uczestniczenia w naszym programie, a także do zaangażowania w jego realizację całej społeczności lokalnej.

Szczegółowe informacje można uzyskać w Urzędzie Miasta i Gminy Serock (pokój nr 1) lub na stronie internetowej [www.pozory-myla.pl](http://www.pozory-myla.pl)

*Kierownik Referatu Spraw Obywatelskich  
Magdalena Łoniewska*

## KOLEJNE LAURY SMAKOWITE

Ten „trzynasty” nie był pechowy, gdyż właśnie 13.06.2012 r. w Urzędzie Wojewódzkim w Warszawie zostały rozdane Laury V Edycji Konkursu o Laur Marszałka Województwa Mazowieckiego. Teren gminy Serock w konkursie reprezentowały członkinie Koła Gospodyń Wiejskich Dosin i Marynino. Panie zgłosiły 6 produktów i osiągnęły znaczący sukces. Dwa Laury trafiły do Koła Gospodyń Wiejskich Dosin. W kategorii mazowiecki produkt tradycyjny i naturalny – wyroby piekarnicze za chleb gryczany na zakwasie zdobyła Marzena Nowakowska. W tej samej kategorii mazowiecki produkt tradycyjny i naturalny - wyroby cukiernicze zdobyła Pani Iwona Garbulińska za smakowite pagórki mazowieckie. Celem konkursu jest promocja najlepszej, najzdrowszej, najsmaczniejszej a zarazem tradycyjnej żywności wytwarzanej na Mazowszu. Łącznie do konkursu zgłoszono 79 produktów. Wszystkie oparte na starych, rodzimych recepturach.

*Doradca rolnośrodowiskowy  
Teresa Krzyczkowska*

## OMNIBUSY WYJEŻDZAJĄ NAD MORZE

W ramach projektu p.n.: „Každy może zostać Omnibusem”, realizowanego w ramach POKL Priorytet III „Wysoka jakość systemu

oświaty”, Działanie 3.3 „Poprawa, jakości kształcenia”, Poddziałanie 3.3.4 „Modernizacja treści i metod kształcenia – projekty konkursowe” współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego grupa 20 uczniów z gminy Serock wyjedzie na dwutygodniowe zajęcia letnie nad Morze Bałtyckie. Będą wypoczywać w Ośrodku Wczasowym „Bryza” w Łazach od 20 lipca do 3 sierpnia. Czekają na nich mnóstwo atrakcji pod czujnym okiem doświadczonych opiekunów. Wyjazd jest dla dzieci całkowicie bezpłatny.

## ZA ZASŁUGI DLA OCHRONY ZDROWIA

Co roku z okazji Międzynarodowego Dnia Pielęgniarki i Położnej, Ministerstwo Zdrowia, Wojewoda Mazowiecki oraz dyrektorzy placówek ochrony zdrowia, przyznają wyróżnienia za pracę. W tym roku wyróżnio-



na została Jadwiga Makowska, pielęgniarka pracująca w dawnej Przychodni Rejonowej, a obecnie w przychodni SPZOZ w Serocku, od 1970 roku.

W dniu 21 maja 2012 r., w Sali Kongresowej Pałacu Kultury i Nauki w Warszawie, Minister Zdrowia, Bartosz Arłukowicz osobiście wręczył jej Honorową Odznakę „Za Zasługi dla Ochrony Zdrowia”. Odznakę przyznano pani Jadwidze za długoletnią, rzetelną pracę, profesjonalizm, godne reprezentowanie zawodu pielęgniarki, cierpliwość, mądrość i ciepło dla pacjentów, których obejmuje opieką w przychodni i w szkołach, w Woli Kiełpińskiej i Jadwisinie.

Gratulujemy i życzymy dalszych sukcesów dołączając się do życzeń koleżanek, kolegów oraz Dyrekcji SPZOZ Serock.

## WAKACJE DLA SENIORÓW

W czwartek 21 czerwca w sali konferencyjnej Urzędu Miasta i Gminy w Serocku odbyła się uroczystość zakończenia roku akademickiego w Serockiej Filii Legionowskiego Uniwersytetu Trzeciego Wieku. Pomimo ulewnego deszczu na uroczystość dotarli prawie wszyscy z 45 osobowej grupy słuchaczy filii.



Dyrektor LUTW, dr Roman Biskupski, w słowie wstępnym poinformował zebranych, że największą popularnością wśród słuchaczy filii cieszą się wykłady ogólne, gimnastyka rehabilitacyjna i nauka obsługi komputera. Życzył wszystkim słuchaczom wspaniałego wypoczynku wakacyjnego i nabrania sił przed nowym rokiem akademickim.

Dyrektor Biskupski podziękował obecnym na uroczystości burmistrzowi Józefowi Zającowi, przewodniczącemu Rady Miejskiej Arturowi Borkowskiemu i dyrektorowi

Ośrodka Kultury Piotrowi Kowalczykowi za pomoc udzielaną filii i wszystkim słuchaczom w rozwiązywaniu ich problemów.

Burmistrz Józef Zająć wraz z przewodniczącym Rady pozytywnie ocenili dotychczasową działalność filii podkreślając ogromny wpływ kształcenia i edukacji na rozwój osób starszych.



Uroczystość uświetnił pokaz tańców latynoamerykańskich w wykonaniu Aleksandry Jakubowskiej i Cezarego Skóry.

W czasie wakacji działa sekretariat 22 784 05 15 i strona internetowa [www.lutw.net](http://www.lutw.net) Legionowskiego Uniwersytetu Trzeciego Wieku, gdzie można uzyskać wszystkie niezbędne informacje o przygotowaniach do nowego roku akademickiego.

*Dyrektor LUTW Roman Biskupski*

# LATO W MIEŚCIE 2012

## Wakacyjny kalendarz imprez kulturalno - sportowych

DATA	WYDARZENIE	MIEJSCE
30 czerwca	Wianki (występy dzieci i młodzieży, teatryk, konkurs „Ekologiczny Wianek Nocy Świętojańskiej”, koncert zespołu WEEKEND, zabawa taneczna) Letnia Liga Siatkówki Piłkowej Turniej Badmintona Konkurs „Piaskowe Budowle” Zegrzyński Rajd Rowerowy	Plaża w Serocku
01 lipca	Strefa Wspólnego Kibicowania	Plac przy Sali Widowiskowej
07 lipca	Letnia Liga Siatkówki Piłkowej	Plaża w Serocku
08 lipca	XXI Międzynarodowe Spotkania Folklorystyczne „Kupalnocka 2012” – koncert galowy	Rynek w Serocku
08 lipca	Wycieczka rowerowa	OSIR
15 lipca	„Przygody z Sinbadem Żeglarzem” – teatr dla dzieci	Rynek w Serocku, godz. 12.00
15 lipca	Splyw kajakowy	OSIR/ Wyszoków - Serock
21 lipca	Dyskoteka Letnia Liga Siatkówki Piłkowej	Plaża w Serocku
22 lipca	Wakacyjny Turniej Piłki Nożnej OPEN	OSIR
28 lipca	Piknik rodzinny (z udziałem zespołu SAMI)	Plac przy Sali Widowiskowej
01 sierpnia	Zajęcia plastyczne dla rodzin „Malowanie kwiatami”	Rynek w Serocku, godz. 15.30
04 sierpnia	Wycieczka rowerowa	OSIR
11 sierpnia	Letnia Liga Siatkówki Piłkowej	Plaża w Serocku
12 sierpnia	Przeгляд Piosenki Wojska Polskiego – koncerty konkursowe	Sala Widowiskowa
14 sierpnia	Święto Wojska Polskiego - festyn	Zegrze
18 sierpnia	Nocne podchody	OSIR
25 sierpnia	Zakończenie wakacji - Dyskoteka Letnia Liga Siatkówki Piłkowej	Plaża w Serocku
26 sierpnia	Koncert orkiestr	Rynek w Serocku

Ponad to wycieczka do Muzeum Powstania Warszawskiego (data w późniejszym terminie)  
W każdy czwartek zapraszamy na plażę w Serocku – „do udziału w bezpłatnych zajęciach na wodzie” (żagle, windsurfing)

Więcej informacji na temat „lata w mieście” na stronach internetowych  
[www.serock.pl](http://www.serock.pl) i [www.serock.info](http://www.serock.info)  
oraz na plakatach

dla wszystkich mieszkańców powiatu legionowskiego i nowodworskiego

W RAMACH AKCJI  
**SOLARNA GMINA**

FUNDACJA BEZ KOSZTOWO PRZEPROWADZI CIĘ PRZEZ TRUDNĄ PROCEDURĘ FORMALNĄ

70% oszczędności ENERGII w skali roku

45% DOTACJI w skali roku

101lat GUBRANCJI Ciepłota i komfort

100% kredytu bankowego na preferencyjnych warunkach

Dwa terminy w Legionowie  
9.VII lub 23.VII 2012

Uniwersytet Trzeciego Wieku ul. Piłsudskiego 3  
(wejście od ul. Kopernika), godz. 10.00-19.00

www.emanioarcus.pl  
na lamach to i owo,  
na antenie Radio Hobby  
w Urzędzie Gminy  
nr tel + 48 507 006 656

EA, HILBY, tożowo, POL BETON, 101lat GUBRANCJI



# Inwestycje gminne

## BUDOWA BOISKA

### WIELOFUNKCYJNEGO W NOWEJ WSI

Trwają prace związane z budową boiska wielofunkcyjnego w Nowej Wsi. W ramach realizacji zadania wybudowane zostanie boisko wielofunkcyjne z wyposażeniem do gry w piłkę ręczną, nożną i koszykówkę o nawierzchni ze sztucznej trawy. W miejscu istniejącego dotychczas placu utwardzonego wykonane zostanie boisko o nawierzchni sportowej przepuszczalnej poliuretanowej. Dodatkowo cały teren rekreacyjny, uzupełniony zostanie o nowy plac zabaw, ścieżkę zdrowia oraz elementy małej architektury (ławki, kosze na śmieci, tablice informacyjne). Aby z miejsca tego można było korzystać również po zmroku, wybudowane zostanie zarówno oświetlenie boisk jak i oświetlenie parkowe.

Mamy nadzieję, że dzięki realizacji tej inwestycji, teren ten będzie miejscem, które nie tylko w trakcie organizacji imprez, ale również na co dzień będzie tętnić życiem.



## INWESTYCJE W ZAKRESIE BUDOWY OŚWIETLENIA ULICZNEGO

Rok 2012 to rok, w którym zrealizowane zostanie aż osiem zadań związanych z budową oświetlenia drogowego. Do dnia dzisiejszego zakończone i odebrane zostały dwie inwestycje: na ul. Polnej i Pobyłkowskiej oraz na drodze dojazdowej do budynku komunalnego przy ul. Pułtuskiej 17B.

Na ul. Pobyłkowskiej i Polnej powstało łącznie 14 punktów oświetlenia ulicznego. Odcinek drogi, na którym wybudowane zostało oświetlenie stanowi dojazd do kompleksu zabudowy mieszkalnej i rekreacyjnej zlokalizowanego przy ul. Pobyłkowskiej. Lokalizacja w/w ulic bezpośrednio przy dużym kompleksie leśnym lasów Państwowych wzmagala poczucie zagrożenia wśród mieszkańców. Budowa oświetlenia w tym miejscu poprawiła bezpieczeństwo i warunki korzystania z w/w ulic po zmroku.

Na drodze dojazdowej do budynku komunalnego wybudowane zostało natomiast

pięć punktów świetlnych wyposażonych w 8 opraw oświetleniowych. Oświetlenie to nawiązuje stylistyką do wykonanego w latach ubiegłych na ul. Pułtuskiej.



## PRZEBUDOWA DROGI GMINNEJ W JACHRANCE

Pod koniec maja br. zakończona została inwestycja związana z przebudową drogi gminnej Nr 180718W w m. Jachranka. Droga ta stanowi główną drogę dojazdową do obiektów turystycznych i gastronomicznych położonych nad rzeką Narew oraz osiedla mieszkaniowego.

Zakres robót obejmował wykonanie nowej nawierzchni asfaltowej drogi na odcinku ok. 0,5 km, jednostronnego ciągu pieszego oraz zjazdów do nieruchomości. Na przedmiotowej drodze wprowadzono również zmiany w organizacji ruchu. Na całym odcinku obowiązuje zakaz zatrzymywania się. Wyznaczone zostało też nowe przejście dla pieszych.

Realizacja zadania pozwoliła poprawić komfort jazdy, zmniejszyć poziom hałasu i drgań oraz ograniczyć koszty bieżącego utrzymania.



## WOJEWÓDZKI FUNDUSZ OCHRONY ŚRODOWISKA I GOSPODARKI WODNEJ W WARSZAWIE PRYZNAŁ POŻYCZKI GMINIE SEROCK

W tym roku przyznano dofinansowanie w formie pożyczki na realizację pięciu inwestycji:

1. Rozbudowa kanalizacji sanitarnej - ul. Prusa w Serocku w kwocie 48.000,00 zł,
2. Rozbudowa sieci wodociągowej - ul. Prusa w Serocku w kwocie 40.000,00 zł,
3. Budowa sieci wodociągowej w Dębem w kwocie 119.000,00 zł,
4. Przebudowa sieci wodociągowej w Borowej Górze w kwocie 40.000,00 zł,
5. Przebudowa sieci wodociągowej w Ze-grzu w kwocie 87.000,00 zł.

Pożyczki te charakteryzuje preferencyjne oprocentowanie oraz możliwość ubiegania się o umorzenie części zadłużenia po zrealizowaniu zadania zgodnie z założeniami.

Referat PRI

# Prace modernizacyjne na ul. Warszawskiej

Na mocy przepisów ustawy z dnia 21 marca 1985 r. o drogach publicznych, odcinki dróg krajowych, tj. ul. Warszawska, ul. Pułtуска i ul. Zakroczyńska, w związku z oddaniem do użytkowania obwodnicy utraciły status dróg krajowych. Zarząd nad tymi drogami przejęła gmina Serock.

W związku z powyższym, w drugiej połowie maja 2012 r., Miejsko – Gminny Zakład Gospodarki Komunalnej w Serocku rozpoczął prace związane z modernizacją ulicy



Warszawskiej. Wykonano niwelację i utwardzenie poboczy tłuczniem, następnie odtworzono rowy melioracyjne, a także dokonano renowacji oznakowania poziomego (malowanie pasów).

Przeprowadzone prace mają na celu zabezpieczenie drogi przed zniszczeniem, a także zwiększenie bezpieczeństwa ruchu drogowego.

Miejsko – Gminny Zakład Gospodarki Komunalnej w Serocku

# Serockie standardy utrzymania zieleni

W „Dzienniku Gazeta Prawna” z dnia 29 maja 2012 r. na pierwszej stronie opublikowano wyniki kontroli Najwyższej Izby Kontroli przeprowadzonej na Mazowszu na temat „Utrzymanie terenów nieruchomości gruntowych w celu podniesienia walorów krajobrazowych i estetycznych gmin województwa mazowieckiego”. Wśród pozytywnie ocenionych gmin znalazł się jedynie Serock i Józefów. Celem przeprowadzonej kontroli przez NIK była

ocena działań podmiotów odpowiedzialnych za tereny publiczne. Przeprowadzono badanie sposobu zagospodarowania terenów przestrzeni publicznej gmin województwa mazowieckiego, a w szczególności utrzymania zieleni, głównie poprzez oględziny terenów publicznych, w tym m.in. parków, skwerów, placów oraz zieleni wzdłuż dróg.

Utrzymaniem zieleni na terenie Miasta i Gminy Serock zajmuje się Miejsko

– Gminny Zakład Gospodarki Komunalnej w Serocku. Efektem pracy Zakładu są ukwiecone ulice, parki i skwery oraz wykoszone i zadbane trawniki, czyste chodniki, wykoszone trawy w rowach i na poboczach dróg gminnych.

Cieszymy się z pozytywnej oceny pracy samorządu serockiego przez Najwyższą Izbę Kontroli.

Miejsko – Gminny Zakład Gospodarki Komunalnej w Serocku

# Nowe nasadzenia drzew w Nowej Wsi

Tereny zielone stanowią ważny składnik kształtowania przestrzeni, ponadto są czynnikiem decydującym o walorach ekologicznych, krajobrazowych danego obszaru. Mając na względzie powyższe, a także kierując się sugestiami mieszkańców Nowej Wsi, wzdłuż ulicy Serockiej, Miejsko – Gminny Zakład Gospodarki Komunalnej w Serocku wykonał nasadzenia drzew. Szpaler



20 jarzębin cieszyć będzie nie tylko mieszkańców, ale również turystów odwiedzających Nową Wieś. Założony został również trawnik przed placem zabaw. Działania te wpłyną nie tylko na estetykę otoczenia, ale również przyniosą w przyszłości wymierne korzyści ekologiczne.

Miejsko – Gminny Zakład Gospodarki Komunalnej w Serocku

# Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej o Bugu

Wieloletnie starania gminy Serock oraz sąsiednich gmin, leżących w pobliżu ujścia Bugu do Narwi, o podjęcie przez Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej działań mających na celu maksymalne ograniczenie zagrożenia powodziowego, zakończyły się sukcesem. 31 maja 2012 r. w skansenie w Kuligowie zostały podpisane preumowy na dofinansowane z funduszy europejskich dwóch projektów w ramach Działania 4.4 „Ochrona przyrody, zagrożenia, systemy monitoringu”. Ich tytuły to:

1. „Remont zapór bocznych Jeziora Ze-grzyńskiego Kania - Popowo i Arciechów – Kuligów”.

2. „Udrożnienie ujściowego odcinka Bugu od ujścia do rzeki Narew do 5 kilometra”.

Realizacja obu przedsięwzięć zapewni wzrost bezpieczeństwa mieszkańców powiatu wołomińskiego, wyszkowskiego, pułtuskiego i legionowskiego, w regionach zagrożonych powodzią,

Preumowy podpisali – w towarzystwie wójtów i burmistrzów Serocka, Sylwestra Sokołnickiego, Wicemarszałek Krzysztof Grze-

gorz Strzałkowski, członek Zarządu Województwa Mazowieckiego oraz w imieniu beneficjanta, RZGW w Warszawie, dyrektor Leszek Bagiński.

Zapory boczne Kania – Popowo i Arciechów – Kuligów chronią znaczne obszary terenu zabudowanego zarówno przez budownictwo wiejskie, jak i rekreacyjne. Teren objęty projektem jest szczególnie narażony na niebezpieczeństwo wystąpienia powodzi, gdyż na odcinku cofkowym Zbiornika Zegrzyńskiego wypłyca rzeka stwarza zagrożenie powstania zatorów lo-



dowych. Stan techniczny zapór wodnych jest zły. Ponad 1000 ha zamieszkałych przez 10 000 osób jest zagrożonych powodzią.

Podstawowym celem udroźnienia koryta rzeki Bug (przez pogłębienie) jest ułatwienie spływu lodów i zmniejszenie

groźnych spiętrzeń zatorowych. Przyczyną tych groźnych spiętrzeń zatorowych jest zły stan koryta w ujściowym odcinku Bugu. Roboty bagrownicze mają na celu zapobieżenie katastrofie budowlanej, jaka mogłaby mieć miejsce w wyniku rozmycia, a następnie przerwania zapór bocz-

nych i w konsekwencji zalania obszarów chronionych przez wały przeciwpowodziowe.

Orientacyjna kwota dofinansowania projektów wyniesie 10 167 474 zł.

**Inf. Urząd Marszałkowski  
Województwa Mazowieckiego**

## Porządki na plaży

W dniu 20.06.2012 r., zgodnie z założonym planem budżetowym OSiR-u na 2012 rok zostało wykonane gruntowne czyszczenie i sprzątanie plaży miejskiej w Serocku. Firma Czysta Plaża Magdalena Zmitrowicz z Gdyni przeprowadziła mechaniczne czyszczenie piasku całego obszaru plaży, jak również placu zabaw dla dzieci. Czyszczenie polegało na



przesianiu piasku do głębokości 12 cm i usunięciu wszystkich zanieczyszczeń takich jak szkła, kapsle, niedopałki papierosów, kamienie, korzenie, muszle itp.

Przesianie piasku zostało wykonane specjalistycznym urządzeniem światowego lidera w produkcji maszyn do czyszczenia plaż firmy Kässbohrer Geländefahrzeug AG firmy - Beach Tech Sweepy Hydro.

Zebrano kilkanaście worków śmieci. Zabiegi pielęgnacyjne wykonane zostały w celu poprawy komfortu osób wypoczywających oraz korzystających z plaży i kąpieliska. Pamiętajmy jednak, że wszyscy jesteśmy użytkownikami tego wyjątkowego i pięknego miejsca i wspólnie zadbajmy o czystość.

Jednocześnie zapraszamy na strzeżone kąpielisko przy plaży miejskiej. Legionowski WOPR od 30.06 codziennie do 31.08.2012 r.



w godzinach 10.00 - 18.00 nadzoruje i zabezpiecza wszystkich kąpiących się plażowiczów.

Przypominamy również o telefonie alarmowym działającym w razie wypadków na wodzie **601 100 100**

**Piotr Mulik  
Dyrektor OSiR**

## Budowa społeczeństwa informacyjnego

W 2009 roku gmina Serock przystąpiła do dwóch projektów, realizowanych przez Marszałka Województwa Mazowieckiego w ramach Programu Operacyjnego Województwa Mazowieckiego na lata 2007-2013:

1. „Przyspieszenie wzrostu konkurencyjności województwa mazowieckiego, przez budowanie społeczeństwa informacyjnego i gospodarki opartej na wiedzy poprzez stworzenie zintegrowanej bazy wiedzy o Mazowszu”

Szacunkowy całkowity koszt projektu wyniesie – 180 000 000 zł.

Zgodnie z RPO Województwa Mazowieckiego minimalny wkład własny beneficjentów w projekcie wynosić będzie 15% kosztów kwalifikowanych, co stanowi wartość bezwzględną 27 000 000 zł

Zakłada się następujący podział wkładu własnego:

- 5 429 880 zł – wkład własny Samorządu Województwa Mazowieckiego,
- 21 570 120 zł – wkład własny powiatów i gmin biorących udział w projekcie.

**Szacunkowy koszt projektu gminy Serock - 95.800,00 zł, wkład własny - 14.370,00 zł.**

2. „Rozwój elektronicznej administracji w samorządach województwa mazowieckiego niwelowanie dwudzielności potencjału województwa”

Szacunkowy całkowity koszt projektu wyniesie – 60.000 000 zł.

Zgodnie z RPO Województwa Mazowieckiego minimalny wkład własny beneficjentów w projekcie wynosić będzie 15% kosztów kwalifikowanych, co stanowi wartość bezwzględną 9 000 000 zł.

Zakłada się następujący podział wkładu własnego:

- 783 645 zł – wkład własny Samorządu Województwa Mazowieckiego,
- 8 216 355 zł – wkład własny powiatów i gmin biorących udział w projekcie.

**Szacunkowy koszt projektu gminy Serock - 133.200,00 zł, wkład własny - 19 980,00 zł.**

W ramach projektów otrzymaliśmy:

1. dwa serwery klasy B – DELL Power-Edge T610 wraz z zasilaczami awaryjnymi DELL UPS 1000w,
2. dwie stacje robocze DELL optiPlex 990DT z monitorami DELL P1911,
3. szybki skaner dokumentów FUJITSU fi-6230,
4. przełącznik KVM – AVOCENT SwitchView 4SV1000,
5. router klasy UTM ZYXEL ZyWall USG 100,
6. switch ZYXEL ES-2108G,
7. szafę rack 24U.

Powyższy sprzęt jest już zainstalowany i uruchomiony w urzędzie. Przewidywany termin zakończenia realizacji finansowej projektów to 10 grudnia 2013 roku. Do tego czasu zostaną uruchomione aplikacje wspierające pracę, tj. elektroniczny obieg dokumentów i zintegrowany system geodezyjny.

## Środki z Unii Europejskiej dla Ośrodka Pomocy Społecznej

Wniosek Ośrodka Pomocy Społecznej o dofinansowanie ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego na realizację projektu „Z nadzieją w przyszłość” został pozytywnie oceniony przez Mazowiecką Jednostkę Wdrażania Programów Unijnych.

Dotacja w wysokości 264 069,75 zł została przyznana na 3 letni okres realizacji projektu od 2012 do 2014 r. Projekt jest skierowany

do rodzin z dziećmi, przeżywających trudności w pełnieniu funkcji rodzicielskich i wychowawczych. Projekt zakłada, że w okresie 3 lat kompleksowym wsparciem zostanie objętych 18 rodzin (po 6 w każdym roku).

Wsparcie kierowane do rodzin będzie realizowane przez osoby posiadające odpowiednie kwalifikacje i doświadczenie i będzie polegało na:

- doskonaleniu kompetencji społecznych i wychowawczych;
- doradztwie zawodowym;
- indywidualnym poradnictwie psychologicznym;
- terapii psychologicznej;
- współpracy asystenta rodzinnego.

**Anna Orłowska**

**Kierownik Ośrodka Pomocy Społecznej**

## Egzamin w ramach służby przygotowawczej

W dniu 24 maja 2012 r. pod baczny okiem trzyosobowej komisji, dwie pracownice Urzędu Miasta i Gminy Serock – zatrudnione w Referacie Ochrony Środowiska, Rolnictwa i Leśnictwa oraz w Referacie Obsługi Rady Miejskiej i Spraw Prawnych zdały, z wynikiem pozytywnym, egzamin w ramach służby przygotowawczej. Obie panie podczas egzaminu wykazały się wysokim poziomem wiedzy o administracji publicznej oraz funkcjonowaniu samorządu.

Obowiązek odbycia służby przygotowawczej przez pracownika podejmującego po raz pierwszy zatrudnienie na stanowisku urzędniczym, został wprowadzony nowelizacją ustawy o pracownikach samorządowych, a szczegółową procedurę postępowania w tej kwestii określa Zarządzenie Nr 54/B/2009 Burmistrza Miasta i Gminy Serock. Służba przygotowawcza ma na celu teoretyczne i praktyczne przygotowanie pracownika do należytego wykonywania obowiązków służbowych. Jest to okres, gdy pracownik po-



winien zdobyć niezbędne umiejętności do wykonywania pracy na stanowisku urzędniczym. Decyzję w sprawie skierowania do służby przygotowawczej i jej zakresu podejmuje kierownik jednostki, w której pracownik jest zatrudniony. Bierze on pod uwagę poziom przygotowania pracownika do wykonywania obowiązków wynikających z opisu stanowiska

oraz opinię osoby kierującej komórką organizacyjną, w której pracownik jest zatrudniony. Służba przygotowawcza trwa nie dłużej niż 3 miesiące i kończy się egzaminem

Dnia 31 maja 2012 r. w obecności Burmistrza Miasta i Gminy Serock, Sylwestra Sokolnickiego, Sekretarza Urzędu Miasta i Gminy w Serocku, Tadeusza Kanownika oraz kierowników właściwych referatów, urzędniczek złożyły ślubowanie, dzięki któremu zostały zaliczone do grona pracowników samorządowych.

Serdecznie gratulujemy zakończenia służby przygotowawczej. Życzymy samych sukcesów w niełatwej pracy na stanowisku urzędniczym.

Tekst wypowiedzianej w czasie ślubowania rotacji brzmi: „*Ślubuję uroczyście, że na zajmowanym stanowisku będę służyć państwu polskiemu i wspólnocie samorządowej, przestrzegać porządku prawnego i wykonywać sumiennie powierzone mi zadania. Tak mi dopomóż Bóg.*”

## Czekają na starego lub nowego właściciela

Do Urzędu Miasta i Gminy w Serocku zostały zgłoszone blakające się psy na terenie gminy Serock. Pieski są płochliwe i nieufne, ale bardzo przyjazne. Właściciele i osoby chętne do adopcji prosimy o kontakt z Referatem Ochrony Środowiska, Rolnictwa i Leśnictwa tel. 22 782 88 40 lub 22 782 88 39.

Osoba, która zaadoptuje bezdomne zwierzę otrzyma bezpłatne usługi weterynaryjne:

- trwale oznakowanie (chip) z wpisem do ogólnopolskiej listy zwierząt;
- pakiet szczepień okresowych (choroby zakaźne, wścieklizna);
- sterylizację lub kastrację;

- uspienie ślepego miotu w przypadku zaadoptowania szczennej suczki lub kotki.

Wszystkich chętnych serdecznie zapraszamy do adopcji bezdomnych piesków. Schroniska są ciągle przepełnione, a psy otrzymują tam ze strony ludzi, minimalną opiekę i życzliwość, której tak bardzo przecież potrzebują.



**Te psiaki blakają się w Jachrance**

**Pies z Izbicy**

**Sunia z Nowej Wsi**





# SEROCKI MIEJSCOWNIK

Stanisławowo  
Ludwinowo Dębskie  
Zalesie Borowe Marynino  
Świecienica Izbica  
**SEROCK**  
Wola Kiepińska  
Kania Polska  
Gasirowo  
Kania Nowa  
Nowa Wieś  
Stasi Las  
Zabłocie  
Karolino  
Wola Smolana  
Jadwisin  
Dębinki Guty  
Borowa Góra  
Bolesławowo  
Jachranka  
Cupel Szadki  
Dosin Dębe  
Skubianka  
Wierzbica  
Lacha

KRAJOZNAWCZO – TURYSTYCZNY PRZEWODNIK PO GMINIE

Odcinek 27 - JACHRANKA

## Grecy wiedzieli co wybrać

Najstarsze wzmianki o tej wsi pochodzą z pierwszej połowy XV wieku (1424 rok). Nazywała się wówczas Nychronka. Nazwa była topograficzna i oznaczała miejsce nieobronne, nie dające schronienia, co trochę zaskakuje, gdyż wieś położona była na wysokim brzegu Narwi, a jej obszar przecinały cztery wąwozy. Obecna nazwa Jachranka przyjęła się dopiero w II połowie XVIII w. i znaczeniowo jest zdecydowanie przeciwna do pierwotnej wersji. Od początku była to jedna z większych wsi w dobrach zegrzyńskich i dzieliła ich losy na przestrzeni wieków, będąc w posiadaniu takich rodzin jak Zaborowscy, Zgierscy, Narzymscy. W rejestrach poborowych z 1576 r. zapisano, że miała prawie 6 łanów kmiecych, czyli więcej niż Zegrze. W XVIII w. połowa wsi znalazła się w posiadaniu rodziny Krasińskich, druga za, zanim ostatecznie w I połowie XIX w. też trafiła w ich posiadanie, była w rękach takich rodzin jak Karniewscy, Szydłowscy i Nosarzewscy. Wieś rozwijała się w kierunku Serocka i po uwłaszczeniu chłopów powstała Nowa Jachranka, większa i liczniejsza niż stara wieś. Dziś miejscowość słynie ze swoich obiektów hotelowych, zapewniający azyl i spokój różnym grupom gości.

Ważnym elementem w rozwoju wsi była budowa sztucznego Jeziora Zegrzyńskiego. Już w 1962 r. został zatwierdzony plan ogólny zagospodarowania turystyczno-wypoczynkowego jego obrzeży, wykorzystujący atrakcyjność przeobrażonego krajobrazu. Najwięcej ośrodków zaplanowano na terenie nazwanym „Zespół III w Jachrance”. Dobór instytucji mających użytkowników był dość przypadkowy – były to związki spółdzielcze, związki zawodowe oraz urzędy i przedsiębiorstwa państwowe, m.in. Polskiego Radia i Telewizji. Żywot niektórych był krótkotrwały, inne zaś wpisały się na trwałe w historię miejscowości. Do takich należą Ośrodek GUS, Ośrodek Wypoczynkowy PKP „Kolejarz” oraz Ośrodek ZNP, w którym w latach 1972-1986 działało sanatorium klimatyczne. Leczyło się w nim kilka tysięcy dzieci, dla których zorganizowano m.in. liceum. W 1981 r. proboszcz z Woli Kiepińskiej rozpoczął odprawianie tu w każdą niedzielę o godz. 15 mszy świętych dla kuracjuszy i osób wypoczywających w Jachrance.

W drugiej połowie lat 70. XX wieku działały tu również Ochotnicze Hufce Pracy dla chłopców i dziewcząt.



Cegielnia w Jachrance na mapie z XIX w.

Po przemianach ustrojowych w Polsce 1989/1990 wiele ośrodków nie potrafiło się przystosować do nowych warunków i zmieniło właściciela bądź upadło.

Jachranka wyszła z tego obronną ręką i dziś słynie ze swoich nowoczesnych hoteli i ośrodków wypoczynkowych.

Pod adresem **Jachranka 77** znajduje się nowoczesne Centrum Kongresowe Warszawianka Hotel Wellness & SPA. Hotel może przyjąć 600 gości. Centrum Kongresowe ma 24 sale konferencyjne, w tym jedną na 1000 osób, restaurację,



Bar Fregata



Galeria Pod Strzechą

kawiarnię, klub nocny, Aquapark oraz Yacht Club. Ze względu na niewielką odległość od Warszawy często na wyjazdowych posiedzeniach spotkają się tu politycy głównych partii: PO i PiS. Ostatnio, jako swoją bazę pobytową, wybrała ten hotel reprezentacja Grecji, uczestnicząca w EURO 2012.

Po sąsiedztwie (**Jachranka 75**) mieści się drugi reprezentacyjny obiekt - hotel Windsor Palace Hotel & Conference Center, posiadający świetnie wyposażone sale konferencyjne, a także restaurację i kawiarnię.

Inne ośrodki w Jachrance to: Centrum Badań i Edukacji Statystycznej GUS (Jachranka 81), Ośrodek Szkoleniowy Centrali PKP (Jachranka 74), Ośrodek Szkoleniowo-Konferencyjny CSK (Jachranka 73) oraz Ośrodek Szkoleniowo-Konferencyjny ZETOM (Jachranka 76A)

W XIX wieku funkcjonowała w Jachrance cegielnia, należąca do Banku Polskiego, której dzierżawcą przez pewien czas był znany pisarz i wydawca Kazimierz Władysław Wójcicki (1807-1879), m.in. autor „Klechd starożytnych, podań i pieśni ludu polskiego i Rusi”.

W wyniku działań wojennych jesienią 1944 r. wieś została zniszczona w 100 %, ale mieszkańców było dość dużo – 314 osób w 1945 r. Nie było tu dużych gospodarstw, dlatego nie było tu walki z kułakami, chociaż część rolników była karana za niewywiązywanie się z obowiązkowych dostaw.



Kapliczka przy ulicy Zegrzyńskiej z 1923 r.



Kapliczka w Jachrance Nowej



Hotel Windsor



Stara stodoła przy ul. Zegrzyńskiej



Sanatorium ZNP na pocztówce z 1973 r.



Pastwisko

W 1967 r. mieszkańcy Jachranki, a konkretnie rodziny Susków i Wyszogrodzkich, ufundowały do kościoła w Woli Kiepińskiej ołtarzyk z obrazem Matki Boskiej Częstochowskiej na pamiątkę 1000-lecia Chrztu Polski.

W 1969 r. powstała tu Ochotnicza Straż Pożarna na czele z prezesem Władysławem Welcem, która nie rozwinięła jednak większej aktywności.



Stary dom przy ul. Zegrzyńskiej 26

Z ostatnich wydarzeń odnotować należy powstanie Stowarzyszenia Jachranka, które zamierza zajmować się promocją miejscowości, rozwojem lokalnej społeczności i poprawą warunków życia.

Tekst i zdjęcia:  
Sławomir Jakubczak

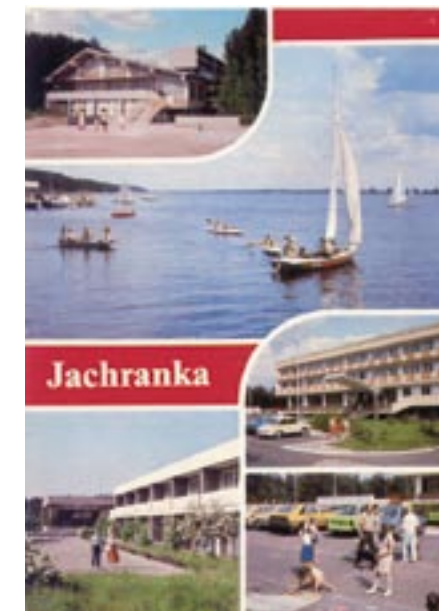


Warszawianka

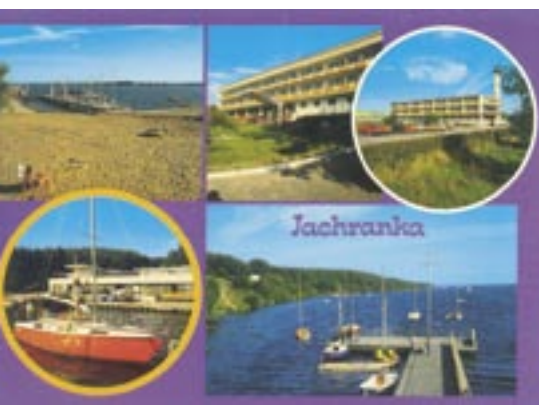
Warszawianka główne wejście

W Jachrance Starej warto zobaczyć starą kapliczkę z napisem „OD POWIETRZA/ GŁODU OGNIĄ/ I WOJNY/ ZACHOWAJ NAS/ PANIE/ W 1923 R”, starą chałupę i stodołę przy ulicy Zegrzyńskiej 26. Przy tej głównej ulicy znajduje się „Galeria Pod Strzechą”, w której można kupić wyroby rękodzielnicze oraz „Bar Fregata”, dobre miejsce na odpoczynek dla spacerowiczów.

W Jachrance Nowej też można znaleźć kilka starych domów oraz kapliczkę z II połowy XX w. przy drodze do Woli Kiepińskiej.



Pocztówka z 1985 r. z najważniejszymi ośrodkami wypoczynkowymi ZNP, Kolejarz i GUS



Pocztówka z 1988 r. z najważniejszymi ośrodkami wypoczynkowymi ZNP, Kolejarz i GUS



# W hołdzie Witoldowi Zglenickiemu

Każda szkoła dąży do tego, aby budować swą tożsamość – dba o własne zwyczaje, umacnia tradycje. Niewątpliwie istotnym elementem w tych działaniach jest patron szkoły, z którym dzieci i młodzież mogą się identyfikować, czerpać inspiracje do działania, wzorować się we własnym postępowaniu. Tym bardziej, ze szkołom patronują osoby nietuzinkowe. I takim patronem jest Witold Zglenicki, którego imię nosi Zespół Szkół w Woli Kiełpińskiej. To niezwykła i charyzmatyczna osobowość, filantrop, największy mecenas nauki w ponad 1000-letniej historii Narodu Polskiego, geolog, legendarny nafciarz, nie jest jednak postacią rozpoznawalną automatycznie, wielu Polaków nie ma pojęcia kim był i czym się zasłużył. I dlatego, doceniając jego dokonania dla nauki polskiej, działalność charytatywną i postawę życiową społeczność szkolna w Woli Kiełpińskiej podjęła szereg działań mających na celu promowanie jego dokonań. Ważnym wydarzeniem, mającym pomóc w popularyzacji sylwetki i dorobku patrona była uroczystość odsłonięcia pamiątkowej tablicy, ufundowanej przez Ambasadę Republiki Azerbejdżanu w Polsce. Przybył na nią J.E. Mr Hasan ogly Azziz Hasanov Ambasador Nadzwyczajny i Pełnomocny Repu-



bliki Azerbejdżanu w Polsce. W uroczystości wzięli udział także Sylwester Sokolnicki – Burmistrz Miasta i Gminy Serock, Witold St. Michałowski – Prezes Fundacji Odysseum i redaktor naczelny czasopisma „Rurociągi”, prof. Zbigniew Wrzesiński - pracownik naukowo - dydaktyczny Politechniki Warszawskiej i przewodniczący Rady Programowej kwartalnika „Rurociągi” oraz Bogumił Pakieła, były dyrektor szkoły, który pierwszy podjął starania o to, by szkole patronował W. Zglenicki, ksiądz kanonik Tadeusz Wołowicz, proboszcz parafii w Woli Kiełpińskiej oraz ksiądz kanonik Mieczysław Zdanowski. Odsłonięcia tablicy z wizerunkiem patrona dokonali honorowi goście Pan Ambasador i Pan Burmistrz.

**W HOŁDZIE  
WITOLDOWI LEONOWI  
JULIANOWI ZGLENICKIEMU  
1850-1904  
nafciarzowi, geologowi,  
filantropowi, patronowi  
Szkoły Podstawowej i Gimnazjum  
w Woli Kiełpińskiej  
Dar Ambasady  
Republiki Azerbejdżanu w Polsce  
za wkład w rozwój  
przemysłu naftowego w Azerbejdżanie**

Poświęcenia tablicy dokonał ksiądz kanonik Tadeusz Wołowicz, po czym laudację na cześć patrona wygłosił Witold Michałowski, prezes Fundacji Odysseum, dokumentującej dokonania Wielkich Polaków na obczyźnie. W trakcie uroczystości wręczono nagrody honorowe zwycięzcom XII Turnieju piłki nożnej o Puchar Patrona oraz tegorocznemu laureatowi Nagrody Patrona – Marcinowi Wiszniewskiemu. W swych przemówieniach zaproszeni goście wiele miejsca poświęcili trafności wyboru patrona i życzyli wytrwałości w popularyzacji jego sylwetki i dorobku oraz promowaniu wartości przez niego reprezentowanych.

*Anna Maciejak, ZS w Woli Kiełpińskiej*

# Ortomix 2012

W dniu 29 V 2012 r. po raz czwarty uczniowie klas trzecich ze szkół podstawowych Miasta i Gminy Serock wzięli udział w Gminnym Konkursie Ortograficznym o Puchar Burmistrza - „Ortomix 2012”. Celem tego konkursu jest propagowanie wśród uczniów poprawnej polszczyzny w zakresie pisowni zgodnej z zasadami ortografii. Każdą szkołę reprezentowała pięcioosobowa druży-

na zawodników, która zmierzyła się z trudnymi zadaniami ortograficznymi i językowymi w formie diagramów, rebusów, krzyżówek, węży ortograficznych itp. Drużynom towarzyszyli kibice klasowi, którzy w przerwach między zadaniami zagrzewali swoich kolegów do zmagania ortograficznych wcześniej przygotowanymi okrzykami i krótkimi utworami o tematyce związanej z ortografią.

Oto wyniki konkursu:

I miejsce i Puchar Burmistrza zdobyli uczniowie ze Szkoły Podstawowej w Woli Kiełpińskiej,

II miejsce - uczniowie ze Szkoły Podstawowej w Jadwisinie,

III miejsce - uczniowie ze Szkoły Podstawowej z Zegrzu,

IV miejsce - uczniowie ze Szkoły Podstawowej z Serocka.

Organizatorami tegorocznego konkursu byli ubiegłoroczni laureaci „Ortomix 2011” - Szkoła Podstawowa im. M. Kopernika w Serocku.

Przedsięwzięcie opracowały, przygoto-



wały i przeprowadziły nauczycielki edukacji wczesnoszkolnej: Z. Domańska, M. Owieczka, K. Leleń, A. Widawska. Dziękujemy pani Ewie Żmijewskiej za autorski scenariusz do powitalnego przedstawienia pt. „Ortografia na wesoło”, pani Małgorzacie Gańskiej-Niemczyk za dekorację sali oraz rodzicom za wsparcie i pomoc w przygotowaniu gminnego projektu.

*Z. Domańska*



# Niespodzianki od Krasnala Hałabałki

Podtrzymując tradycję przedszkolną, dzieci z Samorządowego Przedszkola im. Krasnala Hałabały w Serocku uczestniczyły w III olimpiadzie sportowej. Mimo zapowiadanej złej prognozy pogody dla naszych przedszkolaków świeciło słońce. Na specjalnie przygotowanym torze przeszkód na dzieci czekało wiele zadań. Przedszkolaki nosiły woreczki na głowie, skakały, biegały, przechodziły przez szarfę, rzucały krążkiem na pachołki. Po wyczerpujących konkurencjach wszystkie dzieci okazały się zwycięzcami i otrzymały prezenty w postaci dyplomów uczestnictwa i słodkości.



Ale to jeszcze nie koniec atrakcji... Przedszkolaki otrzymały niezwykle prezent z okazji Dnia Dziecka a mianowicie zostały zabrane w świat kosmicznej przygody, gdzie pobudzona wyobraźnia zabrała ich na krańce Wszechświata. Do przedszkola przyjechało planetarium objazdowe Astropark. To najnowocześniejsze narzędzie projekcyjne dostarczyło dzieciom niezapomnianych wrażeń poprzez doskonałą dźwięk i obraz 3D.



# Przedszkolaki w ratuszu





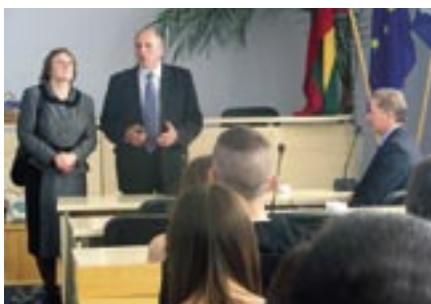
## Z wizytą w Ignalinie

Wzorem lat ubiegłych uczniowie z czterech szkół gminy Serock udali się z wizytą do Ignaliny na Litwie. W dniach 1-7 czerwca grupa 40 uczniów podczas pobytu miała okazję podziwiać ten, jakże inny od naszego, kraj.

Pogoda niezbyt nam sprzyjała (Litwa powitała nas deszczem), mimo to nie ominęła nas żadna z licznych atrakcji.

W czasie tych pięciu dni mieliśmy okazję podziwiać osobliwe krajobrazy (to kraj z 300 jeziorami), poznawać kulturę ludową i współczesną, obiekty związane z historią - często powiązaną z naszymi dziejami, szkolnictwem i sportem.

Duże zainteresowanie wzbudziła wizyta w miasteczku Moletai, gdzie oglądaliśmy największy w całej środkowej Europie teleskop. Mieliśmy okazję przez chwilę „serfować” po kosmosie będąc obserwatorami prezentacji na ten temat. Muzeum kosmologiczne, które zwiedzaliśmy w tym miejscu dodatkowo przybliżyło nam świat widziany oczyma Litwinów, ich kulturę, życie codzienne.



Z kulturą ludową mieliśmy do czynienia niemalże na każdym kroku zwiedzając muzea: kultury etnicznej, zabytki, miejsca kultu.

Ogromne wrażenie zrobiło na nas Wilno - stolica Litwy, gdzie podziwialiśmy liczne zabytki sakralne (m.in. kościół św. Piotra

i Pawła, Katedrę Wileńską, kościół św. Anny, cerkiew prawosławną), cudami słynącą Ostrą Bramę; spacerowaliśmy śladami pisarzy i poetów, A. Mickiewicza. Podziwialiśmy panoramę miasta z góry Trzech Krzyży.

W programie były jeszcze Troki - dawna stolica Litwy - niepowtarzalna, malownicza, podobna do naszego Malborka miejscowość z przepięknym zamkiem. Próbowaliśmy tu miejscowego specjału - pierogów tatarskich.

Jeśli chodzi o litewskie przysmaki to oczywiście w czołówce jest sękacz z Romnesa, mieliśmy okazję uczestniczyć w jego wypieku i nabyć „do domu”.

Wspomnieć należy też o przepięknym Parku Narodowym, który zajmuje obszar 40 tys. ha. Przepiękne punkty widokowe, z których podziwialiśmy panoramę jezior otaczonych lasami - wspaniałe warunki do wypoczynku i wędrówek, powietrze nieskażone - to coś, co niewątpliwie jest unikalne.

Pobyt był krótki, ale bardzo intensywny i bardzo kształcący, taka wyjazdowa lekcja historii, kultury, astronomii.

*Uczestnicy i kadra*

## Święto Rodziny w Parafii pw. Św. Antoniego w Woli Kiełpińskiej



W niedzielę 03.06.2012 wolontariusze z Diakonii Miłosierdzia Kościoła Domowego i Chóru Parafialnego pod przewodnictwem księdza Proboszcza Tadeusza Wołowca, księdza Tomka i księdza Pawła zorganizowali Pierwszy Parafialny Festyn Rodzinny. Rozpoczął się Mszą Świętą w intencji rodzin parafii z udziałem władz Miasta i Gminy Serock. Całe wydarzenie wpisywało się w Światowe Spotkania Rodzin.

Podczas Festynu rodziny uczestniczyły w zorganizowanych grach i zabawach sportowych m. in. przeciąganie liny, słodki żarłok, wyścigi z piłeczką i na nartach. Podziwiali wy-



ki. Nie zabrakło domowego smalcu i ogórka, chrupiącego chlebka i kielbaski. Wspaniale smakowała wojskowa grochówka.

Dziękujemy wszystkim, którzy przyczynili się do zorganizowania Festynu, szczególnie Księdzu Proboszczowi za finansowanie oraz kierowanie zespołem organizacyjnym. Gorące podziękowania kierujemy do wszystkich sponsorów, osób prywatnych, przedstawicieli władz Gminy i Powiatu.

Festyn w Parafii Św. Antoniego w Woli Kiełpińskiej był radosnym świętem rodzin. Dziękujemy wszystkim za tak liczne przybycie. Zapraszamy za rok.

*Organizatorzy*

## Dzień Dziecka na sportowo



1 czerwca gimnazjum w Serocku świętowało Dzień Dziecka oraz zbliżające się Mistrzostwa Europy w Piłce Nożnej 2012. W hali serockiego liceum odbyły się zawody sportowe „Gimnazjalne Mini Euro 2012”. Kilkanaście dni przed rozgrywkami każda klasa wylosowała nazwę kraju, który miała reprezentować. Dodatkowo, musiała wybrać do 10 osób, które utworzą drużynę. W ten sposób klasa I b reprezentowała Francję, I c

Polskę oraz Portugalię, II a Hiszpanię, II b Ukrainę, III a Niemcy, III b Grecję i III c Włochy. Zawody rozpoczęły się o godz. 9.00 meczem Polska - Grecja i zakończyły zwycięstwem Greków. Łącznie rozegrano 18 meczów. 8. miejsce zajęła drużyna z Portugalii, 7. drużyna z Polski, 6. drużyna z Francji, 5. drużyna z Włoch. O trzecie miejsce walczyła reprezentacja Niemiec i Hiszpanii. Pojedynek zakończył się zwycięstwem zespołu niemieckiego 3:1. Mecz finałowy rozegrał się pomiędzy Ukrainą a Grecją i zakończył wygraną zespołu ukraińskiego 4:1. Najlepszymi zawodnikami okazali się: Patryk Tyka (3 gole, Polska, I c), Daniel Głowacki (4 gole, Ukraina, II b), Maciej Stalmach (8 goli, Ukraina, II b), Łukasz Karpik (9 goli, Niemcy, III a), Jakub Rutkowski (9 goli, Niemcy, III a) oraz Łukasz Kaniewski (5 goli, Grecja, III b). Podczas zawodów panowała miła i wesoła atmosf.

fera. Nieustannie mogliśmy słyszeć zagrywające do boju okrzyki kibiców. Uczniowie klasy II a, reprezentujący Hiszpanię, zyskali tytuł najlepiej i najgłośniej dopingującej grupy. Rozgrywki Mini Euro 2012 zakończyły się o godz. 13.00, tuż po rozdaniu nagród dla zwycięzców i zrobieniu pamiątkowych zdjęć.

*M. Kamola  
Gimnazjum w Serocku*



## Jak nas widzą tak nas opiszą

Popołudniowe zamieszanie 19 czerwca na rynku w Serocku i w jego bliskich okolicach, wynikało z wizyty grupy dziennikarzy, w ramach study tour, organizowanego przez starostę legionowskiego wraz z Mazowiecką Regionalną Organizacją Turystyczną. Study tour są popularnym narzędziem promocyjno-marketingowym stosowanym w promocji miast i regionów. Z propozycji odwiedzenia Regionu Jeziora Zegrzyńskiego skorzystało kilkudziesięciu dziennikarzy akredytowanych w warszawskim Centrum Prasowym EURO 2012. W programie był pobyt w Porcie Jachtowym w Nieporęcie, rejs statkiem po Jeziorze Zegrzyńskim, pobyt w Serocku, wycieczka do Twierdzy Modlin oraz pre-



zentacja hotelu Narvil oraz hotelu Warszawa Wellnes & SPA w Jachrance.

Na serockim moło gości przywitani najmłodsi nasi kibice z Przedszkola Samorządowego im. Krasnala Hałabały w Serocku. Przy ratuszu wszystkich powitał burmistrz, Sylwester Sokolnicki, a SMS ze Skubianki zaprezentował się w swoim repertuarze. Chętni spacerem poszli podziwiać panoramę Narwi i Bugu z tarasu widokowego przy kościele Najświętszej Maryi Panny. Inni bryczkami ruszyli w kierunku Hotelu Narvil. Mamy nadzieję, że choć krótka to była wizyta, bo czas gonił, to jednak zostaną w pamięci i roześmiane przedszkolaki, i energetyczny SMS, i urokliwy rynek. I mamy nadzieję, że tymi wspomnieniami goście podzielą się z innymi.





# Seroccy biegacze w Sulejówku



W sobotę, 16 czerwca, odbył się w Sulejówku pod Warszawą V Bieg Marszałka. Organizatorzy kolejnych edycji biegu, podejmując tę inicjatywę, chcieli nawiązać do przedwojennych tradycji Marszów Sulejówek – Belweder. Swoiste wypełnianie testamentu Drużyn Strzeleckich, uczestników 13 Marszów Sulejówek - Belweder realizuje się poprzez zachęcanie do coraz liczniejszego udziału żołnierzy Wojska Polskiego oraz wszystkich służb mundurowych i harcerzy. Ruch sportowy z zawołaniem „biegaj z nami” doskonale wpisuje się w wizję Marszałka Piłsudskiego, który wielokrotnie podkreślał konieczność wychowania pokoleń zahartowanych i przygotowanych do ciężkiej pracy. Marszałek snuł marzenia o powojennym pokoleniu Polaków, które będzie świetnie wykształcone i rozumiejące potrzebę rozwijania szeroko pojętej kultury zarówno tej fizycznej, jak i tej wysokiej – sztuka, muzyka, literatura.

Organizatorzy V Biegu Marszałka – Grupa Inicjatywna Mieszkańców Sulejówka oraz

Towarzystwo Przyjaciół Sulejówka – podkreślają, iż pierwszym czterem Biegom towarzyszyło ogromne zainteresowanie i sympatia ogółu Polaków. Obserwując V edycję nie sposób nie zauważyć – że zainteresowanie nie maleje, a ranga imprezy wzrasta. W sobotę nie zabrakło serockiego akcentu w Sulejówku, bowiem w biegu uczestniczyli biegacze z na-

szej gminy. W biegu na 10 km udział wzięli Mirosław Nakielny, Arkadiusz Majos, który zdobył 2 miejsce wśród mundurowych oraz dwaj członkowie grupy Serock Biega - Piotr Drzewiecki i Dariusz Adamczyk. W starcie na dystansie 3,1 km udział wzięła Małgorzata Adamczyk”.

Fot. Stefan Woźniak



# Czwarta edycja biegu Legionowska Dycha

W ramach weekendowego odpoczynku, trzeciego czerwca, ponad pięćset osób, wzięło udział w czwartej edycji biegu Legionowska Dycha, zorganizowanej przez Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji w Legionowie. Największy w naszym powiecie bieg cieszy się, z roku na rok, coraz większą popularnością. Na listę startujących warto zapisywać się kilka tygodni wcześniej, aby uniknąć rozczarowania, wynikającego z ewentualnego braku miejsc. W ramach opłaty startowej w wysokości 40 zł (30 zł dla mieszkańców Legionowa) każdy uczestnik otrzymał koszulkę techniczną z okolicznym nadrukiem, a tuż po przekrocze-

niu linii mety – pamiątkowy medal. Dla każdego przygotowano też posiłek regeneracyjny oraz wodę.

Biegacze i biegaczki wystartowali w samo południe, pokonując dwie pętle po centrum miasta, prowadzące od Ratusza, ulicami Piłsudskiego, Kościuszki, Batorego, Sienkiewicza i Reymonta. Dzięki atestowanej trasie i elektronicznemu pomiarowi czasu bieg w Legionowie to dobra okazja do ustanowienia swojego oficjalnego rekordu życiowego. Zawodników najgoręcej dopingowali mieszkańcy ulicy Jasnogórskiej, którzy zorganizowali we własnym zakresie dodatkowy punkt z wodą. Dzię-

kujemy! Większość uczestników, zarówno Legionowskiej Dychy, jak i innych imprez biegowych, to nie wyczynowi sportowcy, trenujący w klubach, lecz amatorzy, na co dzień pracujący i obłożeni masą innych obowiązków, którzy, nie wiadomo dlaczego, polubili bieganie.

Po biegu uhonorowano zwycięzców licznych kategorii wiekowych oraz kategorii dodatkowych. W kategorii „Najlepszy zawodnik z powiatu legionowskiego” zwyciężył Tomasz Grzybowski, mieszkaniec Serocka. Gratulujemy! A wśród wszystkich uczestników rozlosowano dodatkowo dziesięć wejściówek na treningi reprezentacji Grecji.

# Mini EURO - Serock 2012



Przed rozpoczęciem Mini EURO - Serock 2012, młodzieżowe reprezentacje miast partnerskich odwiedziły serocki ratusz, gdzie powitał je oficjalnie zastępca burmistrza, Józef Zajac. A punktualnie o godz 10:00 na miejskim stadionie w Se-



rocku burmistrz, Sylwester Sokolnicki i dyrektor Ośrodka Sportu i Rekreacji, Piotr Mulik, w towarzystwie oficjalnych gości rozpoczął międzynarodowy turniej młodzieżowych drużyn z naszych miast partnerskich (litewskiej Ignaliny, czeskiego Lanškroun, Radzionkowa i Dzierżoniowa) oraz dwóch zespołów serockich. Drużyny zagrały w systemie każdy z każdym



po 10 min, na 2 boiskach jednocześnie. Mecze sędziowali Paweł Lewandowski i Jarosław Siemiński. Młodzi piłkarze mobilizowani przez kibiców i trenerów wspierających swych wychowanków, walczyli jak na prawdziwych piłkarzy przystało. Wyniki tej rywalizacji poznaliśmy oficjalnie o 16:30 w strefie wspólnego kibicowania, otwartej w przy sali widowiskowej w Serocku.

Wyniki rywalizacji Mini Euro - Serock 2012:

- Serock I – miejsce I
- Radzionków - miejsce II
- Dzierżoniów - miejsce III
- Ignalina – miejsce IV
- Lanškroun - miejsce V
- Serock II - miejsce II



# Serockie kibicowanie

Kibice seroccy wybrali wspólne kibicowanie. Kilkaset osób wspierało naszych i gości w czasie inauguracyjnego meczu EURO 2012 Polska - Grecja. Było biało - czerwono, było odświętnie, było głośno, były wspólne emocje.



# Grecy na treningu



Pierwszy otwarty trening greckiej drużyny w Legionowie.

# Na zielonych szlakach gminy Serock



W maju przeprowadziliśmy na terenie naszej gminy konserwację szlaków rowerowych, polegającą na uzupełnieniu i wymianie oznakowania, szlakowskazów a także tablic informujących o przebiegu szlaków. Chcąc zachęcić do poznania szlaków rowerowych przebiegających po terenie gminy, a także zaznajomić z walorami przyrodniczymi naszej gminy, zorganizowaliśmy

15 czerwca 2012 rajd rowerowy dla dzieci klas szóstych. Mimo początkowo niesprzyjającej pogody w rajdzie wzięły udział liczne drużyny ze wszystkich szkół podstawowych z terenu Miasta i Gminy Serock, łącznie ok. 70 osób. Dzieci z opiekunami dzielnie pokonały wyznaczone odcinki, fotografując podczas rajdu najładniejsze i najciekawsze mijane miejsca. Na zakoń-

czenie rajdu, dla zmęczonych uczestników zorganizowano w Gospodarstwie agroturystycznym Pani Marii Chrzanowskiej w Jadwisinie wspólne ognisko z pieczeniem kiełbasek, podczas którego dzieci z opiekunami mogły zregenerować siły przed wyruszeniem w powrotną drogę.

*Referat Ochrony Środowiska,  
Rolnictwa i Leśnictwa*





# Kupałnoka

XXI INTERNATIONAL FOLKLORE MEETINGS

MIĘDZYNARODOWE SPOTKANIA FOLKLORYSTYCZNE

02.07 - 08.07 2012



POLSKA



ALBANIA



BIALORUS



GRUZJA



SŁOWACJA



TURCJA

**05. lipca - GLINOJECK**

GODZ. 19.00 - KONCERT GALOWY  
(kompleks sportowo-rekreacyjny)

**06. lipca - PŁOŃSK**

GODZ. 18.00 - KOROWÓD  
GODZ. 20.00 - KONCERT GALOWY

**07. lipca - CIECHANÓW**

GODZ. 16.00 - KOROWÓD  
ul. Warszawska - deptak  
GODZ. 18.00 - KONCERT GALOWY  
(blonia zamkowe)

**08. lipca - SEROCK**

GODZ. 18.00 - KOROWÓD  
I KONCERT GALOWY  
(rynek miejski)



ORGANIZATORZY:

Impreza jest realizowana w ramach projektu "Kupałnoka 2012"



Lokalna Grupa Działania  
„Partnerstwo Zalewu Żegrzyńskiego”



MEDIA:

